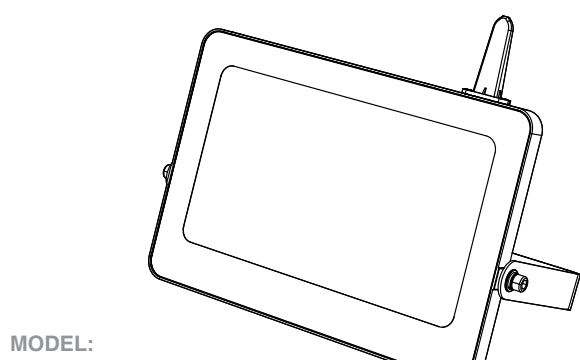


SKU	
型号+产品名称+文件名称	D100 /G50 WIFI智能泛光灯 说明书
尺寸mm	单页尺寸105 X 120MM 展开尺寸:735 X 240MM 正反两面 风琴折
材质	彩色印刷 105G铜版纸
料号	A33D1001Z01
版本号	Z01

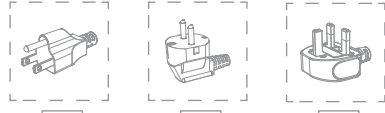
ONFORU® LED RGB FLOOD LIGHT Product Manual



MODEL:

- D100WIFI
- G50WIFI

US 100-120V AC EU 220-240V AC UK 220-240V AC



EN/DE/FR/ES/IT

SAFETY INFORMATION / SICHERHEITSMITTEILUNGEN / INFORMAZIONI DI SICUREZZA

- EN** Disconnect the power supply before attempting any work on the unit!
- Installing these units involves work on the mains voltage supply; installation must therefore be carried out professionally in accordance with the appliance national wiring regulations and electrical operating conditions.
 - The product must be installed by a licensed professional electrician.
 - Check all components for damage, do not use the product if it is damaged.
 - To ensure the product can work normally, please use it in the voltage within the range on the lamp label.
 - The floodlight enclosure heats up when the light is on. Please adjust the angle of the light after the power off for 10-15 minutes. Do not look into the LED light at a short range or any prolonged period (> 5 min).
 - Do not install the unit on (normally) flammable surfaces.
 - Do not alter or change parts of the light at will, in case of the accidents such as breakage, fall, electric shock, fire, etc.
 - Only to be installed outside arm's reach.
 - The light is IP65-waterproof, but the plug is non-waterproof. Please connect the plug indoor or connect to a socket that provides IP65 protection.
 - Please use tools to adjust the lights.
 - The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
 - Vor allen Arbeiten am Gerät muss die Stromversorgung unterbrochen werden!
 - Die Installation dieses Geräts handelt es sich um die Arbeiten an der Netzspannung. Deswegen müssen die Arbeiten gemäß den länderspezifischen Sicherheitsvorschriften und Anschlussbedingungen durchgeführt werden.
 - Die Installation des Produkts muss von einem zertifizierten professionellen Elektriker durchgeführt werden.
 - Überprüfen Sie vor der Installation alle Bauteile. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
 - Verwenden Sie die Spannung im Bereich der angegebenen Spannung auf dem Lampenetikett, um den normalen Betrieb des Produkts zu gewährleisten.
 - Das Gehäuse des Fluterlichts erwärmt sich während des Betriebes. Bitte stellen Sie erst den Winkel der Lampe ein, nachdem der Strom in 10-15 Minuten ausfällt. Nicht aus kurzer Distanz oder einen längeren Zeitraum (> 5 Minuten) in die LED-Leuchte blicken.
 - Installieren Sie das Gerät nicht auf gewöhnlichen leicht brennbaren Oberflächen.
 - Bitte modifizieren oder tauschen Sie die Lampenleiste nicht nach Belieben aus, um Unfälle wie Lampenschäden, Abfallen, Stromschläge und Feuer zu vermeiden.
 - Nur außerhalb der Reichweite der Arme zu installieren.
 - Das Produkt ist IP65-wasserdicht, aber der Stecker ist nicht wasserdicht. Schließen Sie den Stecker in Innenräumen an oder schließen Sie ihn an die Steckdose im IP65-geschützten Gehäuse an.
 - Bitte verwenden Sie Werkzeuge, um die Lichter einzustellen.
 - Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle ihr Ende erreicht Lebensdauer soll die gesamte Leuchte ersetzt werden.

- DE**
- FR**
- ES**
- IT**

- FR** L'alimentation doit être débranchée avant toute opération sur l'appareil!
- L'installation de cet équipement implique des travaux liés à la tension d'alimentation; par conséquent, les travaux doivent être effectués conformément aux réglementations de sécurité et aux conditions de connexion spécifiques au pays.
 - L'installation du produit doit être effectuée par un électricien professionnel certifié.
 - Vérifiez si tous les composants sont endommagés avant l'installation. N'utilisez pas le produit lorsqu'il est endommagé.
 - Pour assurer le normale fonctionnement du produit, veuillez utiliser la tension dans la plage de la tension d'étiquette de la lampe.
 - Le boîtier du projecteur chauffe automatiquement pendant l'utilisation. L'angle de la lumière ne peut être ajusté qu'après 10-15 minutes de panne de courant. Ne regardez pas directement la lumière LED de près ou pendant une longue période (> 5 minutes).
 - N'installez pas l'appareil sur des surfaces inflammables ordinaires.
 - Veuillez ne pas modifier ou échanger les pièces de la lampe à volonté pour éviter des accidents tels que des dommages à la lampe, une chute, un choc électrique, un incendie.
 - Installer uniquement la ou le bras ne peut pas atteindre.
 - Ce produit lui-même est étanche IP65, mais la fiche n'est pas étanche. Veuillez connecter la fiche à la pièce intérieure ou connectez la fiche à la prise dans la coque qui offre une protection IP65.
 - Veuillez utiliser des outils pour régler les lumières.
 - La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie l'ensemble du luminaire doit être remplacé.
 - Vor allen Arbeiten am Gerät muss die Stromversorgung unterbrochen werden!
 - Antes de comenzar cualquier trabajo en el aparato, interrumpase la alimentación de tensión!
 - La instalación de este equipo implica trabajo relacionado con el voltaje de la fuente de alimentación, por lo tanto, el trabajo debe realizarse de acuerdo con las normas de seguridad y las condiciones de conexión específicas del país.
 - La instalación eléctrica ha de ser realizada por un electricista cualificado.
 - Compruebe que todos los componentes se encuentran en perfecto estado.
 - Para garantizar el funcionamiento normal del producto, utilice el voltaje dentro del rango de voltaje de la etiqueta de la lámpara.
 - La carcasa del proyector se calentará automáticamente durante el uso. Solo dopo 10-15 minutos de corte de energía, se puede ajustar el ángulo de la luz. No mire directamente a la luz LED a corta distancia o durante mucho tiempo (> 5 minutos).
 - No instale el dispositivo en superficies inflamables normales.
 - No modifique ni cambie las piezas de la lámpara a voluntad para evitar accidentes como daños a la lámpara, caídas, descargas eléctricas, incendios, etc.
 - Instale solo donde el foco no pueda alcanzar.
 - El producto en si es resistente al agua IP65, pero el enchufe no es resistente al agua.
 - Conecte el enchufe al interior o conéctelo a la toma de corriente de la carcasa protegida con IP65.
 - Utilice herramientas para ajustar las luces.
 - La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz llega a su fin de vida, toda la luminaria debe ser reemplazada.

- ES**
- IT**

- IT** L'alimentazione deve essere scollegata prima di eseguire qualsiasi lavoro sul dispositivo!
- L'installazione di questa apparecchiatura comporta lavori relativi alla tensione di alimentazione, pertanto i lavori devono essere eseguiti in conformità con le normative di sicurezza e le condizioni di connessione specifiche del paese.
 - L'installazione del prodotto deve essere un elettricista professionista certificato.
 - Verificare che tutti i componenti siano completi prima dell'installazione. Non utilizzare il prodotto se danneggiato.
 - Per garantire il normale funzionamento del prodotto, utilizzare la tensione entro l'intervallo della tensione dell'etichetta della lampada.
 - L'alloggiamento del lampada si surriscalda automaticamente durante l'uso. Solo dopo 10-15 minuti di interruzione di corrente, l'angolo della luce può essere regolato. Non guardare direttamente la luce a LED a distanza ravvicinata o per un lungo periodo (> 5 minuti).
 - Non installare il dispositivo su normali superfici infiammabili.
 - Si prega di non modificare o scambiare le parti della lampada a piacimento per evitare incidenti come danni alla lampada, cadute, scosse elettriche, incendi, ecc.
 - Installare solo dove il braccio non può raggiungere.
 - Questo prodotto stesso è impermeabile IP65, ma la spina non è impermeabile. Collegare la spina alla stanza o collegare la spina alla presa nella shell che fornisce protezione IP65.
 - Si prega di utilizzare gli strumenti per regolare le luci.
 - La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della vita l'intero apparecchio deve essere sostituito.

- FR**
- ES**
- IT**

- more of the following measurers:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

PARAMETER / PARAMÈTRE / PARAMETRO / PARAMETRI	
A	D100WIFI 90W
B	G50WIFI 50W
<p>←→ A-330x35x306 mm / 12.99x1.36x12.05 in B-242x39x256 mm / 9.52x1.53x10.07 in</p>	
<p>A- 1.74 kg / 3.83 lb B- 0.8 kg / 1.76 lb</p>	
<p>100-120V ~ 60Hz 220-240V ~ 50Hz</p>	
<p>RGB/2700 ~ 6500K</p>	
<p>IP66</p>	
<p>Operating Temperature: -25°C - 40°C</p>	

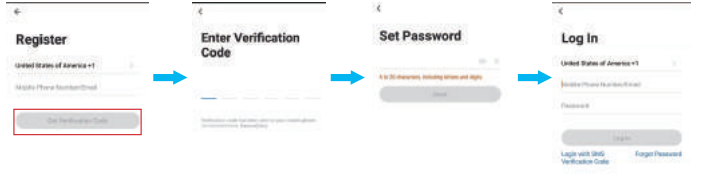
- FR**
- ES**
- IT**

PAIRING LED LIGHT WITH "SMART LIFE" App.

- EN** Turn ON/OFF the Smart LED Light three times until the LED Light starts to flash quickly, which indicates the success of the factory reset.
- FR** Schalten Sie den Strahler dreimal ein und aus, bis sie schnell zu blinken beginnt, womit angezeigt wird, dass die Rücksetzung auf Werkstatus erfolgreich war.
- DE** Alumezietétreignez la lumière LED intelligente trois fois jusqu'à ce qu'il se mette à clignoter rapidement. Cela qui indique que la réinitialisation d'usine a bien été effectuée.
- ES** Encienda y apague el foco tres veces hasta que este comience a destellar rápidamente, lo que le indicará que ha restablecido los ajustes predeterminados con éxito.
- IT** Accendere e spegnere lampadina d'atmosfera qualche volte fino a quando lampadina d'atmosfera inizia a lampeggiare rapidamente, indica che il reset di fabbrica avvenuto con successo.

- EN** Step 1: "Smart Life" App Download.
- FR** Cliquez sur le bouton "Smart Life" en haut à droite de l'écran.
- DE** Schritt 1: Installation von "Smart Life" App
- ES** Paso 1. Instale la aplicación "Smart Life".
- IT** Passaggio 1. Installazione dell'applicazione "Smart Life".

- EN** Step 2: Register an account and log in.
- FR** Cliquez sur le bouton "Register" en haut à droite de l'écran.
- DE** Schritt 2: Registrieren Sie sich mit einem Konto auf der App "Smart Life" und melden Sie sich damit an.
- ES** Paso 2: Abra la aplicación "Smart Life", regístrese con una cuenta e inicie sesión.
- IT** Passaggio 2. Registrarsi con un nome utente e password dell'applicazione "Smart Life" per collegarsi con Amazon Alexa e Assistente di Google.



- EN** Step 3: Please turn on the Wi-Fi and Bluetooth before connecting LED lights to the "Smart Life" APP.
- FR** Cliquez sur le bouton "Smart Life" en haut à droite de l'écran.
- DE** Schritt 3: Bitte aktivieren Sie WiFi und Bluetooth, bevor Sie das Licht an die App "Smart Life" anschließen.
- ES** Paso 3. Encienda WiFi y Bluetooth antes de conectar luces LED a la aplicación Smart Life.
- IT** Passaggio 3. Accendere il Wi-Fi e il Bluetooth prima di collegare le luci LED all'APP "Smart Life".

- EN** Step 4: How to pair the LED Light.
- FR** Cliquez sur le bouton "Smart Life" en haut à droite de l'écran.
- DE** Schritt 4: Wie man den Strahler paariert.
- ES** Paso 4. Cómo sincronizar la luz.
- IT** Passaggio 4. Come associare la lampadina d'atmosfera.

- EN** Step 5: Name the LED light and tap "Done".
- FR** Cliquez sur le bouton "Smart Life" en haut à droite de l'écran.
- DE** Schritt 5: Nennen Sie das Licht und tippen Sie auf "Fertig".
- ES** Paso 5. Otorgue un nombre a la LED luz y pulse sobre "Listo".
- IT** Passaggio 5. Dare un nome alla lampadina d'atmosfera e toccare "Fatto".

- EN** Step 6: Enter your account and password of the application Smart Life.
- FR** Cliquez sur le bouton "Smart Life" en haut à droite de l'écran.
- DE** Schritt 6: Geben Sie Ihr Konto und Ihr Passwort für die Smart Life App ein.
- ES** Paso 6: Introduzca la cuenta y contraseña de la aplicación Smart Life.
- IT** Passaggio 6. Inserire il account e la password dell'app Smart Life.

- EN** Step 7: Wait a few seconds for Alexa to detect the LED Light from Smart Life App.
- FR** Cliquez sur le bouton "Smart Life" en haut à droite de l'écran.
- DE** Schritt 7: Warten Sie ein paar Sekunden, bis Alexa den Strahler von Smart Life App erkennt.
- ES** Paso 7: Espere unos segundos a que Alexa detecte la luz desde la aplicación Smart Life.
- IT** Passaggio 7. Attendere qualche secondo per permettere ad Alexa di rilevare la Luce LED dall'app Smart Life.

- EN** Step 8: Adjust the brightness of the LED Light.
- FR** Cliquez sur le bouton "Smart Life" en haut à droite de l'écran.
- DE** Schritt 8: Stellen Sie die Helligkeit hier ein.
- ES** Paso 8: Ajuste la intensidad de la luz desde la aplicación Smart Life.
- IT** Passaggio 8. Regolare la luce con Alexa App.

- EN** Step 9: Change the color of the LED Light.
- FR** Cliquez sur le bouton "Smart Life" en haut à droite de l'écran.
- DE** Schritt 9: Wählen Sie die gewünschte Farbe aus.
- ES** Paso 9: Seleccione el color de la luz desde la aplicación Smart Life.
- IT** Passaggio 9. Toccare "Fatto" per associare la lampadina d'atmosfera.

- EN** Step 10: Tap "Done" to complete the pairing process.
- FR** Cliquez sur le bouton "Smart Life" en haut à droite de l'écran.
- DE** Schritt 10: Tippen Sie auf "Fertig", um den Paarungsprozess abzuschließen.
- ES** Paso 10. Pulse sobre "Listo" para completar el proceso de emparejamiento.
- IT** Passaggio 10. Toccare "Fatto" per completare il processo di associazione.

- EN** Step 11: Tap "Done" to complete the pairing process.
- FR** Cliquez sur le bouton "Smart Life" en haut à droite de l'écran.
- DE** Schritt 11: Tippen Sie auf "Fertig", um den Paarungsprozess abzuschließen.
- ES** Paso 11. Pulse sobre "Listo" para completar el proceso de emparejamiento.
- IT** Passaggio 11. Toccare "Fatto" per completare il processo di associazione.

- EN** Step 12: Tap "Done" to complete the pairing process.
- FR** Cliquez sur le bouton "Smart Life" en haut à droite de l'écran.
- DE** Schritt 12: Tippen Sie auf "Fertig", um den Paarungsprozess abzuschließen.
- ES** Paso 12. Pulse sobre "Listo" para completar el proceso de emparejamiento.
- IT** Passaggio 12. Toccare "Fatto" per completare il processo di associazione.

- EN** Step 13: Tap "Done" to complete the pairing process.
- FR** Cliquez sur le bouton "Smart Life" en haut à droite de l'écran.
- DE** Schritt 13: Tippen Sie auf "Fertig", um den Paarungsprozess abzuschließen.
- ES** Paso 13. Pulse sobre "Listo" para completar el proceso de emparejamiento.
- IT** Passaggio 13. Toccare "Fatto" per completare il processo di associazione.

- EN** Step 14: Tap "Done" to complete the pairing process.
- FR** Cliquez sur le bouton "Smart Life" en haut à droite de l'écran.
- DE** Schritt 14: Tippen Sie auf "Fertig", um den Paarungsprozess abzuschließen.
- ES** Paso 14. Pulse sobre "Listo" para completar el proceso de emparejamiento.
- IT** Passaggio 14. Toccare "Fatto" per completare il processo di associazione.

EN Try these commands and see what happens by asking Alexa :
Alexa, turn on "device name"
Alexa, turn off "device name"
Alexa, set "device name" to "color"
Alexa, set "device name" to "number"
For example: "Alexa, turn on Smart LED Light", "Alexa, dim Smart LED Light to 50%" etc.
Note: The device name is the one you give to the LED Light on Smart Life App. In this user guide, the device is named "Smart LED Light".

DE Probieren Sie diese Befehle aus und sehen Sie, was passiert, wenn Sie Alexa Folgendes fragen:
Alexa, schalte "Gerätename" ein.
Alexa, schalte "Gerätename" aus.
Alexa, setze "Gerätename" auf "Farbe".
Alexa, setze "Gerätename" auf "Zahl".
Zum Beispiel: "Alexa, schalte Smart LED Light ein", "Alexa, dimme Smart LED Light auf 50%" usw.
Hinweis: Der Gerätename ist derjenige, den Sie den Strahler in der Smart Life App geben. In dieser Bedienungsanleitung wird das Gerät "Smart LED Light" genannt.

FR Essayez ces commandes vocales en demandant à Alexa :
Alexa, allume « nom de l'appareil ».
Alexa, allume « nom de l'appareil ».
Alexa, règle « nom de l'appareil » sur « couleur ».
Alexa, règle « nom de l'appareil » sur « numéro ».
Par exemple : « Alexa, allume Smart LED Light », « Alexa, dimme Smart LED Light à 50 % » etc.
Note : Le nom de l'appareil est celui que vous donnez à l'ampoule dans l'application Smart Life. Dans ce manuel d'utilisation, elle est nommée « Smart LED Light ».

ES Pruebe estos comandos y vea qué sucede preguntando a Alexa:
Alexa, enciende «nombre del dispositivo»
Alexa, apaga «nombre del dispositivo»
Alexa, pon «nombre del dispositivo» «color»
Alexa, pon «nombre del dispositivo» a «número»
Por ejemplo: «Alexa, enciende Smart LED Light», «Alexa, baja la luz de Smart LED Light a 50 %», etc.
Nota: El nombre del dispositivo es el que le da a la bombilla desde la aplicación Smart Life. En el presente manual de instrucciones, el dispositivo se denomina «Smart LED Light».

IT Provare questi comandi e verificare cosa succede chiedendo ad Alexa :
Alexa, accendi "nome del dispositivo"
Alexa, spegni "nome del dispositivo"
Alexa, imposta "nome del dispositivo" al "colore"
Alexa, imposta "nome del dispositivo" al "numero"
Esempio: "Alexa, accendi Smart LED Light", "Alexa, abbassa la luce di Smart LED Light del 50%" ecc.
Nota: Il nome del dispositivo è quello che viene dato alla Luce LED su Smart Life App. In questo manuale d'uso, il dispositivo si chiama "Smart LED Light".

GOOGLE ASSISTANT APP

EN Step A : Open your Google Home App., tap "Home Control" on the Left Side Bar page.
Step B : Tap "+" button on the bottom right corner to enter next page.

DE Schritt A : Öffnen Sie Ihre Google Home App, tippen Sie auf "Home Control" auf der linken Seitenleiste.
Schritt B: Tippen Sie auf die Schaltfläche "+" in der rechten unteren Ecke, um zur nächsten

FR Étape A : Ouvrez votre application Google Home, appuyez sur « Contrôle de la maison » sur la barre latérale à gauche.
Étape B : Appuyez sur le bouton « + » en bas à droite pour accéder à la page suivante.
Paso A : Abra la aplicación de Google Home, pulse sobre el «Control de inicio», situado en la barra lateral izquierda de la página.
Paso B : Pulse el botón «+», situado en la esquina inferior derecha, para acceder a la siguiente página.

ES Paso A : Abra la aplicación de Google Home, pulse sobre el «Control de inicio», situado en la barra lateral izquierda de la página.
Paso B : Pulse el botón «+», situado en la esquina inferior derecha, para acceder a la siguiente página.
IT Passaggio A : Aprire l'app Google Home, toccare "Home Control" nella pagina della barra laterale sinistra.
Passaggio B : Toccare il pulsante "+" nell'angolo in basso a destra per accedere alla pagina successiva.

EN Step C : Find "Smart Life" from the side bar list.
DE Schritt C : Suchen Sie "Smart Life" aus der Seitenleiste.
FR Étape C : Trouvez « Smart Life » dans la liste de la barre latérale.
ES Paso C : Busque «Smart Life» en la lista de la barra lateral.
IT Passaggio C : Trovare "Smart Life" dalla lista nella barra laterale.

EN Step D: Enter your account and password of Smart Life App., tap "Link Now", then tap "Authorize" on the next page to authorize your Smart Life Account Info to Google Home. Note: Same account and password as Smart Life App.

DE Schritt D : Geben Sie Ihr Konto und Ihr Passwort für die Smart Life App ein, tippen Sie auf "Link now" (Jetzt verlinken) und dann auf der nächsten Seite auf "Authorize", um Ihre Smart Life Kontoinformationen für Google Home zu autorisieren. Hinweis: Gleiches Konto und Passwort als Smart Life App.

FR Étape D : Entrez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe de l'application Smart Life. Appuyez sur « Lier Maintenant » puis sur « Autoriser » sur la page suivante pour autoriser les infos Smart Life sur Google Home. Note : Même compte et mot de passe que Smart Life App.
ES Paso D : Introduzca la cuenta y contraseña de la aplicación Smart Life. Pulse sobre «Vincular ahora» y, después, sobre «Autorizar» en la siguiente página para autorizar que Google Home utilice la información de Smart Life. Nota: La misma cuenta y contraseña que la aplicación Smart Life.

IT Passaggio D : Inserire l'account e la password di Smart Life App., toccare "Collegati ora", quindi toccare "Autorizza" nella pagina successiva per autorizzare Google Home ad accedere alle informazioni del proprio account Smart Life. Nota: Lo stesso account e password dell'app Smart Life.

EN Step E: You will find that Google Home has found the device named "Smart LED Light" on this page.
DE Step E : Sie werden sehen, dass Google Home das Gerät namens "Smart LED Light" auf dieser Seite gefunden hat.
FR Étape E : Sur cette page, vous constaterez que Google Home a trouvé l'appareil nommé « Smart LED Light ».
ES Paso E : Podrá comprobar que Google Home ha encontrado el dispositivo llamado «Smart LED Light» en esta página.
IT Passaggio E : Verificare che Google Home mostri il dispositivo chiamato "Smart LED Light" in questa pagina.

INSTALLATION STEPS / INSTALLATIONS SCHRITTE / ÉTAPES D'INSTALLATION / PASSAGGI PER L'INSTALLAZIONE / PASSAGGI PER L'INSTALLAZIONE

EN Step 1: According to the spacing (see the "A" part of the picture) of two screw bits on the LED light bracket, drill two mounting holes.
Step 2: Put the bracket onto the prepared mounting holes and then screw it on.
Step 3: Adjust the beam direction as you like, and then plug into the main socket.

DE Schritt 1: Bohren Sie bitte entsprechend dem Abstand (Siehe Teil "A" der Abbildung 1) von den zwei Schraubenlöchern auf der Lampenhalterung zwei Befestigungslöcher.
Schritt 2: Setzen Sie die Halterung auf die vorbereiteten Befestigungslöcher und schrauben Sie sie fest.
Schritt 3: Nach Ihrem Wunsch regulieren Sie den Abstrahlwinkel.

FR Étape 1: Selon l'espacement (voir la partie "A" de l'image) de deux embouts de vis dans le support du projecteur, percez deux trous de montage.
Étape 2: Placez le support sur les trous de montage préparés et puis vissez-le.
Étape 3: Ajustez la direction du faisceau à votre volonté, puis branchez le projecteur dans la prise principale.

ES Paso 1: Según el espacio (vea la parte "A" de la imagen) de dos brocas de tornillo en el soporte del foco, taladre dos agujeros de montaje.
Paso 2: Coloque el soporte en los orificios de montaje preparados y luego atorníllelo.
Paso 3: Ajuste la dirección del haz como desee y luego conéctelo a la toma principal.

IT Passo 1: Praticare due fori di montaggio in base alla distanza (vedere la parte "A" dell'immagine) delle due viti nella staffa del proiettore.
Passo 2: Posizionare la staffa sui fori di montaggio predisposti e poi avvitarla.
Passo 3: Regolare la direzione del fascio a piacimento, quindi inserire la spina nella presa principale.

EN Step 1: According to the spacing (see the "A" part of the picture) of two screw bits on the LED light bracket, drill two mounting holes.
Step 2: Put the bracket onto the prepared mounting holes and then screw it on.
Step 3: Adjust the beam direction as you like, and then plug into the main socket.

DE Schritt 1: Bohren Sie bitte entsprechend dem Abstand (Siehe Teil "A" der Abbildung 1) von den zwei Schraubenlöchern auf der Lampenhalterung zwei Befestigungslöcher.
Schritt 2: Setzen Sie die Halterung auf die vorbereiteten Befestigungslöcher und schrauben Sie sie fest.
Schritt 3: Nach Ihrem Wunsch regulieren Sie den Abstrahlwinkel.

FR Étape 1: Selon l'espacement (voir la partie "A" de l'image) de deux embouts de vis dans le support du projecteur, percez deux trous de montage.
Étape 2: Placez le support sur les trous de montage préparés et puis vissez-le.
Étape 3: Ajustez la direction du faisceau à votre volonté, puis branchez le projecteur dans la prise principale.

ES Paso 1: Según el espacio (vea la parte "A" de la imagen) de dos brocas de tornillo en el soporte del foco, taladre dos agujeros de montaje.
Paso 2: Coloque el soporte en los orificios de montaje preparados y luego atorníllelo.
Paso 3: Ajuste la dirección del haz como desee y luego conéctelo a la toma principal.

IT Passo 1: Praticare due fori di montaggio in base alla distanza (vedere la parte "A" dell'immagine) delle due viti nella staffa del proiettore.
Passo 2: Posizionare la staffa sui fori di montaggio predisposti e poi avvitarla.
Passo 3: Regolare la direzione del fascio a piacimento, quindi inserire la spina nella presa principale.

EN Try these commands and see what happens by asking Google :
ok, Google, turn on "device name"
ok, Google, turn off "device name"
ok, Google, set the "device name" to "color"
ok, Google, set "device name" to "number"
For example: "ok Google, turn on Smart LED Light", "ok Google, dim Smart LED Light To 50%" etc.
Note: The device name is the one you give to the LED Light on Smart Life App. In this userguide, the device is named "Smart LED Light".

DE Probieren Sie diese Befehle aus und sehen Sie, was passiert, wenn Sie Google Folgendes fragen:
ok, Google, schalte "Gerätename" ein.
ok, Google, schalte "Gerätename" aus.
ok, Google, setze "Gerätename" auf "Farbe".
ok, Google, setze "Gerätename" auf "Zahl".
Zum Beispiel: "ok Google, schalte Smart LED Light ein", "ok Google, dimme Smart LED Light auf 50%" etc.
Hinweis: Der Gerätename ist derjenige, den Sie den Strahler in der Smart Life App geben. In dieser Bedienungsanleitung wird das Gerät "Smart LED Light" genannt.

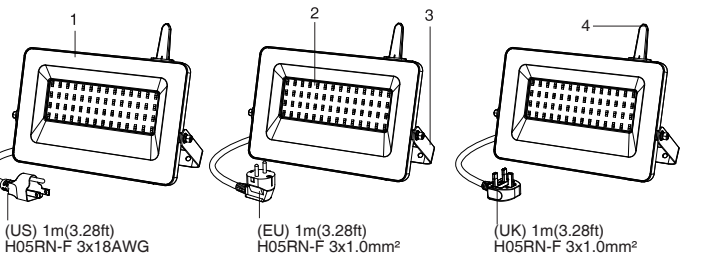
FR Essayez ces commandes vocales en demandant à l'Assistant Google :
Ok Google, allume «nom de l'appareil ».
Ok Google, allume «nom de l'appareil ».
Ok Google, règle « nom de l'appareil » sur « couleur ».
Ok Google, règle « nom de l'appareil » sur « numéro ».
Par exemple : « Ok Google, allume Smart LED Light », « Ok Google, luminosité Smart LED Light à 50 % » etc.
Note : Le nom de l'appareil est celui que vous donnez à l'ampoule dans l'application Smart Life. Dans ce manuel d'utilisation, elle est nommée «Smart LED Light».

ES Pruebe estos comandos y vea qué sucede preguntando a Google:
Ok, Google, enciende «nombre del dispositivo»
Ok, Google, apaga «nombre del dispositivo»
Ok, Google, pon «nombre del dispositivo» «color»
Ok, Google, pon «nombre del dispositivo» a «número»
Por ejemplo: «Ok, Google, enciende Smart LED Light», «Ok, Google, baja la luz de Smart LED Light al 50%», etc.
Nota: El nombre del dispositivo es el que le da a la luz desde la aplicación Smart Life. En el presente manual de instrucciones, el dispositivo se denomina «Smart LED Light».

IT Provare questi comandi e vedere cosa succede chiedendo a Google :
ok, Google, accendi "nome del dispositivo"
ok, Google, spegni "nome del dispositivo"
ok, Google, imposta "nome del dispositivo" al "colore"
ok, Google, imposta "nome del dispositivo" al "numero"
Per esempio: "ok Google, accendi Smart LED Light", "ok Google, abbassa la luce di Smart LED Light del 50%" ecc.
Nota: Il nome del dispositivo è quello che viene dato alla lampadina su Smart Life App. In questo manuale d'uso, il dispositivo si chiama "Smart LED Light".

DE Hinweis: Schnur - Typ Y Befestigung.
Bei Befestigung vom Typ Y: Wenn das externe flexible Kabel oder die Leitung dieser Leuchte beschädigt ist, darf sie ausschließlich vom Hersteller oder ihrem Kundendienst oder einer ähnlichen qualifizierten Person ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden.

COMPONENTS AND STRUCTURE / KOMPONENTEN UND STRUKTUR / COMPOSANTS ET STRUCTURE / ESTRUCTURA / COMPONENTI E STRUTTURA



EN 1.Tempered Glass Lid 2.LED Light Source 3.Lamp Bracket 4.Antenna
DE 1.Gehärteter Glasdeckel 2.LED-Lichtquelle 3.Lampenhalterung 4.Antenne
FR 1. Couvercle en verre trempé 2. Source de lumière LED 3. Support de lampe 4. Antenne
ES 1.Tapa de vidrio templado 2. Fuente de luz LED 3. Soporte de lámpara 4.Antena
IT 1. Coperchio in vetro temperato 2. Sorgente luminosa a LED 3. Staffa per lampada 4. Antenna

EN Note: Cord - type Y attachment.
For type Y attachment: If the external flexible cable or cord of this luminare is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

DE Hinweis: Schnur - Typ Y Befestigung.
Bei Befestigung vom Typ Y: Wenn das externe flexible Kabel oder die Leitung dieser Leuchte beschädigt ist, darf sie ausschließlich vom Hersteller oder ihrem Kundendienst oder einer ähnlichen qualifizierten Person ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden.

DISPOSAL / ENTSORGUNG / TRAITEMENT DES DÉCHETS / ELIMINACIÓN / SMALTIMENTO

EN Electrical and electronic equipment, accessories and packaging must be recycled in an environmentally compatible manner.
Do not dispose of electrical and electronic equipment as domestic waste.

EU countries only:
Under the current European Directive on Waste Electrical and Electronic equipment and its implementation in national law, electrical and electronic equipment no longer suitable for use must be collected separately and recycled in an environmentally compatible manner.

DE Elektrogeräte, Zubehör und Verpackungen sollen gemäß den Umweltschutzanforderungen wiederverwendet werden
Werfen Sie Elektrogeräte nicht in den Hausmüll!

Nur für EU-Länder:
Gemäß der geltenden Europäischen Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und deren Umsetzung in nationalen Gesetzen müssen nicht mehr gebrauchsfähige Elektrogeräte getrennt, gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwendung zugeführt werden.

FR Les équipements électroniques, accessoires et emballages doivent être réutilisés conformément aux exigences de protection de l'environnement.
Ne jetez pas les appareils électroniques avec les ordures ménagères.

Uniquement pour les pays de l'UE
Conformément à la directive européenne en vigueur relative aux appareils électriques et électroniques usagés et à son application dans le droit national, les appareils électriques qui ne fonctionnent plus doivent être collectés séparément des ordures ménagères et doivent faire l'objet d'un recyclage écologique.

EN Note: Cord - type Y attachment.
For type Y attachment: If the external flexible cable or cord of this luminare is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

FR Remarque: Cord-type Y attachment.
L'accessoire de style Y: Si le câble externe flexible ou le cordon de ce projecteur est endommagé, il ne doit être remplacé que par le fabricant, son commissionnaire ou une personne qualifiée afin d'éviter tout risque.

ES Nota: Sujeción de cable de tipo Y.
Para la fijación de tipo Y: si el cable externo flexible o este accesorio está dañado, solo debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona calificada similar para evitar cualquier riesgo.

IT Nota: Fissaggio con cavo tipo Y.
Per l'attacco di tipo Y: Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore, dal suo agente di assistenza o da una persona qualificata per evitare eventuali rischi.

DE Hinweis: Schnur - Typ Y attachment.
Bei Befestigung vom Typ Y: Wenn das externe flexible Kabel oder die Leitung dieser Leuchte beschädigt ist, darf sie ausschließlich vom Hersteller oder ihrem Kundendienst oder einer ähnlichen qualifizierten Person ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden.

EN 01 - Make sure that the distance between the light and the object being lit is more than 1 meter, so as to avoid high temperature caused by short distance.
02 - Caution, risk of electric shock.
03 - Earth wire is required for connection for electric safety.
04 - Lights that are not suitable for covering with thermal insulation materials.
Non-User Replaceable Light Source
The light source contained in this flood light shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
Limitation of Indoor and Outdoor Use
1. This light is waterproof and dustproof. It is protected against the rain, but it cannot be immersed in water.
2. The mounting position of this light should be able to bear at least 10 times as heavy as the light.
3. This light is powered by High Voltage Alternating Current (HVAC). It should be connected to the ground wire and kept away from easy reach.
4. This light should be used in condition with sound heat dissipation. The working temperature of it should be less than 40°C. Overhigh working temperature will cause serious lumen depression and affect lifespan of the light.
5. For type Y attachments:
If the external flexible cable or cord of this luminance is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

DE 01 - Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen dem Licht und dem beleuchteten Objekt mehr als 1 Meter ist, um hohe Temperaturen durch kurzen Abstand zu vermeiden.
02 - Achtung: Stromschlaggefahr.
03 - Für die elektrische Sicherheit ist ein Erdungskabel für den Anschluss erforderlich.
04 - Die Lampen sind nicht zum Abdecken mit wärmedämmenden Materialien geeignet.
Nicht vom Benutzer austauschbare Lichtquelle
Die in dieser Lampe enthaltene Lichtquelle darf nur vom Hersteller, oder seinem Servicemitarbeiter, oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.
Einschränkung der Verwendung im Innen- und Außenbereich
1. Diese Leuchte ist wasserdicht und staubdicht. Es ist vor Regen geschützt, kann aber nicht in Wasser getaucht werden.
2. Die Einbaulage dieser Leuchte sollte mindestens zehnmal so schwer wie die Leuchte tragen.
3. Die Leuchte wird mit Hochspannungswechselstrom (HVAC) betrieben. Es sollte an das Erdungskabel angeschlossen und nicht leicht zu erreichen sein.

ES Aparatos electrónicos y embalajes han de someterse a un reciclamiento respetuoso con el medio ambiente
¡No eche los aparatos electrónicos a la basura doméstica!
Solo para países de la UE:
Según la Directiva europea vigente sobre residuos de aparatos electrónicos y electrónicos y su transposición al derecho nacional, aparatos electrónicos fuera de uso han de ser recogidos por separado y sometidos a un reciclamiento respetuoso con el medio ambiente.

IT Le apparecchiature elettroniche, gli accessori e l'imballaggio devono essere consegnati agli appositi centri di raccolta e smaltimento
Non gettare gli apparecchi elettrici nei rifiuti domestici!
Solo per paesi UE:
Conformemente alla Direttiva Europea vigente in materia di rifiuti di apparecchi elettrici ed elettronici e alla sua attuazione nel diritto nazionale, gli apparecchi elettrici ed elettronici non più idonei all'uso devono essere separati dagli altri rifiuti e consegnati a un centro di riciclaggio riconosciuto.

EN Manufacturer / Hersteller:
Shen Zhen Shi Meng Zhi Tuo Ke Ji You Xian Gong Si
Address: qian wan yi lu 1 hao A dong 201 shi qian hai shen gang he zuo qu Shen Zhen, Guang Dong, 518000, CN
support@onforuled.com www.onforuleds.com

UK[REP] BellaCocool GmbH
Pottenkoferstraße 18, 10247, Berlin, Germany
support@onforuled.com

UK[REP] MDH LIGHTING LTD
UNIT G25 WATERFRONT STUDIOS 1 DOCK ROAD
LONDON UNITED KINGDOM E16 1AH
support@onforuled.com

Made in China

